

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

TN/DS/3  
2 octobre 2002

(02-5287)

**Organe de règlement des différends  
Session extraordinaire**

## **TROISIÈME ET QUATRIÈME RÉUNIONS FORMELLES DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ORGANE DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS**

### Rapport du Président au Comité des négociations commerciales

1. Depuis le dernier rapport du Président au Comité des négociations commerciales en date du 9 juillet 2002, la Session extraordinaire de l'ORD a tenu sa troisième réunion formelle le 15 juillet 2002 et sa quatrième réunion formelle les 10 et 11 septembre 2002.
2. En ce qui concerne les propositions présentées à ce jour, les Communautés européennes, la Thaïlande, la Thaïlande et les Philippines conjointement, l'Australie, l'Équateur, la Corée et le Costa Rica avaient présenté des propositions avant la pause d'été. Après celle-ci, les États-Unis, le Groupe africain, le Paraguay, le Groupe des PMA, ainsi que Cuba, le Honduras, l'Inde, la Malaisie, Sri Lanka, la Tanzanie et le Zimbabwe conjointement ont fait de même.
3. À la troisième réunion formelle tenue le 15 juillet 2002, la discussion a été axée sur trois propositions de négociation, présentées par l'Australie (TN/DS/W/8), l'Équateur (TN/DS/W/9) et la Corée (TN/DS/W/11), qui avaient été distribuées à la deuxième réunion de la Session extraordinaire de l'ORD, tenue le 21 mai 2002. D'autres propositions ont été également discutées de manière informelle. En effet, la proposition des Communautés européennes relative aux personnes appelées à faire partie de groupes spéciaux à titre permanent a été à nouveau examinée. À la fin de la réunion, le Président, rappelant l'approche "à deux volets" selon laquelle la discussion générale des questions et objectifs visés par les négociations ferait progressivement place à une discussion des propositions spécifiques présentées par les Membres, a fait distribuer une note informelle consistant en une liste de questions (JOB(02)/86) s'inspirant des contributions présentées par différents Membres. Le but de cette liste est de constituer la base d'une discussion structurée de propositions spécifiques question par question. Elle serait mise à jour régulièrement afin de tenir compte des nouvelles propositions présentées par les délégations. Une version mise à jour de la compilation a été également distribuée (JOB(02)/42/Rev.1).
4. À la quatrième réunion formelle tenue les 10 et 11 septembre 2002, la proposition des États-Unis concernant la transparence (TN/DS/W/13) et la proposition du Costa Rica relative aux droits des tierces parties (TN/DS/W/12) ont été discutées formellement pour la première fois. Cette discussion a été suivie d'un examen informel, question par question, des propositions spécifiques figurant sur la liste. Les Membres ont échangé leurs vues sur des questions concernant les consultations, l'établissement et la composition des groupes spéciaux et les travaux des groupes spéciaux. Le résumé, par le Président, des aspects informels de la discussion question par question (JOB(02)/130) a été distribué le 27 septembre 2002.
5. Le Président a demandé à nouveau instamment à tous les Membres de présenter leurs propositions dès que possible et s'est référé au programme de travail prévoyant l'achèvement de la discussion des propositions spécifiques question par question en novembre. Selon ce programme de

./.

travail, une nouvelle série de discussions serait consacrée, en décembre, à différentes questions qui pourraient nécessiter un nouvel examen.

6. Une liste de questions révisée (JOB(02)/86/Rev.2) et une compilation révisée (JOB(02)/42/Rev.3) tenant compte des propositions présentées par le Groupe africain (TN/DS/W/15) et le Paraguay (TN/DS/W/16) ont été distribuées le 30 septembre 2002. Étant donné la distribution prévue de la proposition présentée par le Groupe des PMA et d'une proposition présentée conjointement par Cuba, le Honduras, l'Inde, la Malaisie, Sri Lanka, la Tanzanie et le Zimbabwe, une nouvelle liste révisée et une nouvelle compilation révisée seront distribuées.

7. En ce qui concerne le reste de l'année 2002, les dates ci-après ont été fixées pour de prochaines réunions de la Session extraordinaire de l'ORD: 14 octobre; 13, 14 et 15 novembre; et 16, 17 et 18 décembre.

---